

БЪЛГАРСКИ	
<b>Въведение</b>	
Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a> .	
Общо описание (Фиг. 1)	
1	Извод за плодова каша
2	Камера за изстискване (с филтър)
3	Винт за изцеждане
4	Бутало
5	Блок за изцеждане <p>A: Капак на улея за подаване</p> <p>B: Улей за подаване</p> <p>C: Улей (със спиране на прокапането)</p>
6	Контролен панел <p>D: Бутон за обръщане</p> <p>E: Бутон за вкл./изкл.</p>
7	Бутон за освобождаване
8	Главно устройство
9	Място за прибиране на кабела
10	Захранващ кабел
11	Контейнер за плодова каша
12	Кана за сок

**Важно**  
Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

### Опасност

- Не потапяйте главното устройство във вода или друга течност. Не го мийте под течаща вода или в съдомиялна машина.
- Не бъркайте в улея за подаване с пръсти или предмети, докато уредът работи. За тази цел използвайте единствено буталото.

### Предупреждение

- Използвайте уреда само за целите, за които е предназначен, както е посочено в това ръководство за потребителя.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото в основата на уреда напрежение отговаря на това на вашата ел. захранваща мрежа.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или други части са повредени. С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред е предназначен само за битови цели. Ако уредът се използва неправилно или за професионални или полупрофесионални цели, както и ако се използва по начин, който не е в съответствие с указанията в ръководството за потребителя, гаранцията става невалидна и Philips не поема отговорност за каквито и да било причинени щети.
- Този уред не бива да се използва от деца.
- Този уред може да се използва от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Нагледжайте децата, за да не си играят с уреда.
- Пазете уреда и кабела далече от достъп на деца.
- Никога не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, ако е оставен без надзор или преди сглобяване, разглобяване или почистване.
- Винаги развивайте захранващия кабел напълно, преди да включите уреда.
- Не яжте плодвата каша, нито я използвайте за приготвяне на ястия.

- Внимание
  - Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
  - Поставяйте уреда върху стабилна, равна и хоризонтална повърхност.
  - Не използвайте уреда на открито.
  - Избягвайте контакт с движещи се части.
  - Преди включване на уреда проверете дали всички детайли са правилно сглобени.
  - Нарязвайте големите продукти на парчета, които могат да минат през улея за подаване. Премахвайте костилки, сърцевини, семена и дебели кори от плодовете или зеленчуците, преди да ги изцедите.

- Поръчване на аксесоари
  - Не упразнявайте прекалено голям натиск върху тласкача, за да избегнете повреда.
  - Цветът на храната може да промени цвета на частите. Това е нормално и не влияе на работата на уреда.
  - За да се оптимизира срокът на употреба на уреда, не го използвайте непрекъснато за повече от 20 минути.
  - Този уред се предлага с интелигентен защитен чип и автоматично ще спре да работи след около 20 минути непрекъсната работа.
  - Този уред се предлага със защитен дизайн. Когато винтът за изцеждане е блокирал или заседнал, уредът ще спре и ще издаде няколко звукови сигнала.

- Когато винтът за изцеждане е блокиран от съставките, уредът автоматично се обръща, за да деблокира, издава няколко звукови сигнала и се изключва. Натиснете бутона за вкл./изкл. (⊕), за да включите уреда отново. Ако уредът

- вс още е блокиран, изключете захранването, разглобете изстискващата система и я почистете прегу слезващата употреба на уреда. Това цели да прегнази уреда.
- За да преготвратите поврегу порагу моплинна деформация, никога не използвайте микровълнова фурна или стерилизатор за почистване на някоя от компонентите.
- Ниво на шума: Lc = 75 dB (A).

#### Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

#### Преди първата употреба

Старателно почистете всички отделения се части, преди да използвате уреда за първи път (вж. раздел „Почистване“).

#### Подготовка за употреба

Винаги развивайте захранващия кабел напълно, преди да включите уреда.

- Подравнете иконата на стрелка (◀) от механизма за изстискване с иконата за отключване (⏏) от главното устройство, след което вкарите механизма за изстискване в главното устройство. (Фиг. 2)
- Завъртете механизма за изстискване обратно на часовниковата стрелка, за да го закрепите към главното устройство. Ще чуете щракане, когато механизмът за изстискване е правилно поставен и иконата на стрелка (◀) от механизма за изстискване е подравнена с иконата за заключване (⏏) на главното устройство. (Фиг. 3)
- Насочете изцеждащия винт към отвора в главното устройство, след което го вкарайте докрая. (Фиг. 4)

**Забелжка:**

  - Завъртете леко изцеждащия винт, така че лесно да можете да го насочите към отвора в главното устройство.
- Подравнете улея на отделението за изстискване към бутона на механизма за изстискване и вкарите отделението за изстискване докрая. (Фиг. 5)
- Подравнете иконата на стрелка (◀) от извода за плодова каша, така че да съвпада с иконата за отключване (⏏) на механизма за изстискване (Фиг. 6) и го завъртете обратно на часовниковата стрелка, докато стрелката (◀) посочи иконата за заключване (⏏) (Фиг. 7).
- Приплъзнете каната за сок в главното устройство и поставете контейнера за плодова каша под извода за плодова каша. (Фиг. 8)

#### Използване на уреда

- Измийте плодовете и/или зеленчуците. Ако е необходимо, нарежете големите продукти на парчета, които могат да минат през улея за подаване.

**Забелжка:**

- Отстранете костилките и дебелите кори от плодовете, които не цедят, например от портокали, нар и др.

- Отворете механизма за спиране на прокапането. (Фиг. 9)
- Включете щепсела в контакта и след това натиснете бутона за вкл./изкл. (⊕), за да включите уреда. (Фиг. 10)
- Сложете съставките в улея за подаване (Фиг. 11) и внимателно ги натиснете с буталото към изцеждащия винт (Фиг. 12).

**Никога не бъркайте в тръбата за подаване или блока за изцеждане с пръсти или с други предмети. (Фиг. 13/14)**

**Забелжка:**

- Подравняйте дребните по размер съставки директно през отвора на капака. По-големите съставки можете да подавате, като отворите капака на улея за подаване.
- По време на преработката някои от съставките могат да издават сърцащ звук. Това е нормално.

- Когато сокът спре да тече, изключете уреда и изчакайте, докато изцеждащият винт спре да се върти. (Фиг. 15)
- За да предотвратите изтичане на калик сок върху главното устройство, затворете механизма за спиране на прокапането. (Фиг. 16)

**Съвет:**

- Използвайте пресни плодове и зеленчуци, тъй като са по-сочни. Спирайте щепсела, ябълките, краставиците, морковите, спанак, пълешите, домати, наровите и портокалите са подходящи за обработка в бавната соеикостисваща.
- Бавната соеикостисваща не е подходяща за обработка на много твърди и/или щетливи плодове и зеленчуци, като захарна тръстика. Много меките плодове и/или тели с високо съдържание на нишесте, като банани, папая, авокадо, смокини и манго, също не са подходящи за обработка в бавната соеикостисваща.
- Ако искате да приготвите сок от плодове с костилки, такива като праскови, сливи или череши, махнете костилките преди изцеждане.

**Почистване**

- Почистването на уреда е по-лесно, ако го извършите веднага след употреба.

**Никога не използвайте за почистване на уреда фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като спирт, бензин или ацетон.**

**Забелжка:**

- Всички разглобени части могат да се почистват в съдомиялна машина и могат да се мият безопасно с течаща вода.

- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта. (Фиг. 17)
- Извадете буталото от улея за подаване. (Фиг. 18)
- Отстранете каната за сок и контейнера за плодова каша. (Фиг. 19)
- Натиснете и задръжте бутона за освобождаване и завъртете механизма за изстискване, така че иконата на стрелка (◀) на механизма за изстискване да се подравни с иконата за отключване (⏏) на главното устройство (Фиг. 20). Извадете механизма за изстискване от главното устройство. (Фиг. 21)
- Завъртете извода за плодова каша по посока на часовниковата стрелка, така че иконата на стрелка (◀) на извода за плодова каша да сочи към иконата за отключване (⏏) на главното устройство (Фиг. 22), след което извадете извода за плодова каша от механизма за изстискване (Фиг. 23).
- Премахнете отделението за изстискване. (Фиг. 24)
- Натиснете винта за изцеждане от другия край на блока за изцеждане, за да извадите винта за изцеждане. (Фиг. 25)
- Измийте отделящите се части под течаща вода. (Фиг. 26)
- Избършете външната част на главното устройство с чиста кърпа. (Фиг. 27)

#### Съхранение

- Навийте захранващия кабел около мястото за съхранение на кабела в основата на главното устройство. (Фиг. 28)
- Можете да съхранявате контейнера за плодова каша в каната за сок. (Фиг. 29)

#### Рециклиране

Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕУ). Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

#### Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) или отидете при вашия търговец на продукти с марка Philips. Можете също да се свържете и с центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата държава.

#### Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете [www.philips.bg/support](http://www.philips.bg/support) или прочетете листовката за международна гаранция.

#### Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) за списък с често задавани въпроси или се свържете с центъра за обслужване на клиенти във вашата държава.

Проблем	Решение
Уредът не работи.	Уредът е снабден с възрадна защитна блоклировка в основата. Уверете се, че механизмът за изстискване е монтиран правилно към главното устройство, след което натиснете бутона за вкл./изкл. (⊕).
Главното устройство излъчва неприятна миризма при първите няколко употреби на уреда.	Това не е необичайно. Ако уредът произвжи да излъчва такава миризма и след първите няколко ползвания, пробвайте количествата, които обработвате, и времето за тяхната обработка.

Проблем	Решение
Винтът за изцеждане е блокиран от съставките.	Уредът автоматично се обръща, за да деблокира, издава няколко звукови сигнала и се изключва. Натиснете бутона за вкл./изкл. (⊕), за да включите уреда отново. Ако уредът все още е блокиран, изключете захранването, разглобете изстискващата система и я почистете прегу слезващата употреба на уреда.
Изводът за плодова каша не може да бъде премахнат след изстискване на сок.	Натиснете и задръжте бутона за обръщане (⊞) за няколко секунди, след което завъртете извода за плодова каша по посока на часовниковата стрелка, за да го отстраните от механизма за изстискване.

ЧЕШТИНА
<b>Úvod</b>
Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využít všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a> .

#### Všeobecný popis (obr. 1)

1	Vývod na dužinu
2	Lisovací komora (s filtrem)
3	Odšťavňovací šroub
4	Pěchovač
5	Odšťavňovací jednotka <p>A: Víko dávkovací trubice</p> <p>B: Dávkovací trubice</p> <p>C: Hůlčká (s funkcí stop kapání)</p>
6	Ovládací panel <p>D: Tlačítko zpětného chodu</p> <p>E: Vypínač</p>
7	Uvolňovací tlačítko
8	Hlavní jednotka
9	Prostor pro uložení kabelu
10	Napájecí kabel
11	Nádoba na dužinu
12	Džbán na šťávu

**Důležité**  
Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

### Nebezpečí

- Hlavní jednotku neponořujte do vody ani do jiné kapaliny. Neoplachujte ji pod tekoucí vodou ani ji nemýjte v myčce.
- Nikdy nevkládejte do plnicí trubice prsty ani jiné předměty, když je přístroj v chodu.
- Ko tomuto účelu používejte pouze pěchovač.

### Varování

- Přístroj používejte pouze k účelu uvedenému v uživatelské příručce.
- Před zapojením přístroje se přesvědčte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá napětí v místní elektrické síti.
- Pokud byste zjistili poškození na zástrčce, napájecím kabelu nebo na jiném dílu, přístroj nepoužívejte. Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Pokud by byl používán nesprávným způsobem, pro profesionální či poloprofesionální účely nebo v případě použití v rozporu s pokyny v této uživatelské příručce, pozbývá záruka platnosti a společnost Philips odmítá jakoukoliv zodpovědnost za způsobené škody.
- Přístroj nesmějí používat děti.
- Přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatky zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Přístroj a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí.
- Přístroj v provozu nenechávejte nikdy bez dozoru.
- Nechávejte-li přístroj bez dozoru, vždy jej odpojte ze sítě. To samé platí také před jeho čištěním, sestavováním i rozebíráním.
- Napájecí kabel před zapnutím přístroje vždy zcela rozviňte.
- Dužninu nejztez ani ji nepoužívejte k přípravě jídla.

#### Upozornění

- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučené společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Přístroj umístěte vždy na stabilní a vodorovnou podložku.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Vyvarujte se kontaktu s pohyblivými součástmi.
- Před zapnutím přístroje se ujistěte, že všechny součásti jsou složeny správně.
- Velké přísady nakrájete na kousky, které se vejdou do plnicí trubice. Před odšťavňováním odstraňte pecky, jádra, semena a silnou kůru z ovoce nebo zeleniny.
- Na pěchovač nikdy netlačte, aby nedošlo k poškození.
- Zabarvení potravin může způsobit změnu barev jednotlivých součástí. Jedná se o běžný jev, který nemá žádný vliv na výkon přístroje.
- Abyste optimalizovali životnost zařízení, nepoužívejte jej nepřetržitě déle než 20 minut.
- Tento přístroj je vybaven inteligentním ochranným čipem, který automaticky zastaví jeho provoz přibližně po 20 minutách nepřetržitě chodu.
- Tento přístroj je vyroben s ochranným designem. Dojde-li k zablokování či zaseknutí odšťavňovacího šroubu, přístroj se zastaví a několikrát pípne.

- Dojde-li k zablokování odšťavňovacího šroubu ingrediencemi, přístroj automaticky přejde do zpětného chodu, aby se uvolnil, několikrát zapípá a vypne se. Opětovným stisknutím vypínače (⊕) přístroj znovu zapněte. Pokud je přístroj stále zablokovaný, vypněte jej, vytáhněte ze zásuvky, rozeberte odšťavňovací jednotku a vyčistěte. Poté začnete přístroj znovu používat. Tim přístroj ochráníte.
- Abyste zabránili poškození vlivem tepla, nikdy k čištění součástí nepoužívejte mikrovlnnou troubu nebo sterilizátor.
- Hladina hluku: Lc = 75 dB (A).

#### Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

#### Před prvním použitím

Před prvním použitím zařízení důkladně umyjte všechny odnímatelné části (viz kapitola „Čištění“).

#### Příprava k použití

**Napájecí kabel před zapnutím přístroje vždy zcela rozviňte.**

- Zarovnejte ikonu šipky (◀) na odšťavňovací jednotce s ikonou odemknutí (⏏) na hlavní jednotce a poté vložte odšťavňovací jednotku do hlavní jednotky. (Obr. 2)
  - Otočte odšťavňovací jednotku proti směru hodinových ručiček a tím ji připevněte k hlavní jednotce. Zkontrolujte ke správnému nasazení odšťavňovací jednotky, uslyšíte zvuk zaklapnutí a ikona šipky (◀) na odšťavňovací jednotce bude zarovnána s ikonou zamknutí (⏏) na hlavní jednotce. (Obr. 3)
  - Nasměrujte odšťavňovací šroub do otvoru v hlavní jednotce a zasuňte jej až na konec. (obr. 4)
- Poznámka:**
- Odšťavňovací šroub mírně pootočte, abyste jej mohli snadno nasměrovat do otvoru v hlavní jednotce.
- Zarovnejte drážku na lisovací komoře s knoflíkem na odšťavňovací jednotce a zasuňte lisovací komoru až na konec. (obr. 5)
  - Zarovnejte ikonu šipky (◀) na vývodu na dužinu s ikonou odemknutí (⏏) na odšťavňovací jednotce (Obr. 6) a otáčejte ji proti směru hodinových ručiček, dokud nebude ikona šipky (◀) ukazovat na ikonu zamknutí (⏏) (obr. 7).
  - Vložte nádobu na šťávu do hlavní jednotky a umístěte nádobu na dužinu pod vývod na dužinu. (obr. 8)

#### Použití přístroje

- Umyjte ovoce či zeleninu. Pokud je třeba, nakrájete je na kousky, které se vejdou do dávkovací trubice.

**Poznámka:**

    - Odstraňte z ovoce pecky a tlusté slupky, které se nehodí k jídlu (například u pomerančů nebo granátových jablek).
  - Otevřete hubičku zabraňující kapání. (obr. 9)
  - Začněte zástrčku do elektrické zásuvky a poté stiskněte tlačítko zap/vyp (⊕) a zapněte přístroj. (obr. 10)
  - Vložte ingredience do dávkovací trubice (obr. 11) a pěchovačem je jemně stlačte dolů směrem k odšťavňovacímu šroubu (obr. 12).
- Do plnicí trubice ani odšťavňovací jednotky nikdy nevkládejte prsty ani jiné předměty. (obr. 13/14)**
- Poznámka:**
- Malé ingredience vkládejte přímo otvorem v dávkovacím víku. Větší ingredience vkládejte po otevření dávkovacího víka.
  - Během zpracování mohou některé ingredience vydávat píštělé zvuky. To je normální jev.

- Když přestane stáva téci, zařízení vypněte a počkejte, až se odšťavňovací šroub přestane točit. (obr. 15)

- Abý šťáva nekapala na hlavní jednotku, zavřete hubičku pro zastavení kapání. (obr. 16)

**Tip:**

- Používejte čerstvé ovoce a zeleninu, obsahují více šťávy. Pro zpracování v odšťavňovači je vhodný celer, jablka, okurky, mrkve, špenát, meloun, rajčata, granátová jablka a pomeranče.
- Odšťavňovač není vhodný pro zpracování velmi tvrdého, vláknitého nebo škrabavého ovoce a zeleniny, například cukrové třtiny. Velmi měkké ovoce a /nebo ovoce s obsahem šróbu, jako jsou například banány, papája, avokáda, filky a manga, nejsou pro zpracování v odšťavňovači vhodné.
- Chcete-li odšťavňovač pečkovitě ovoce, jako jsou například broskve, švestky nebo třešně, před odšťavňováním odstraňte pecky.

#### Čištění

– Přístroj je jednodušší čistit hned po použití.

**K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žinky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například tih, benzín nebo aceton.**

**Poznámka:**

- Všechny odnímatelné součásti lze mýt v myčce a bezpečně omyvat tekoucí vodou.

- Přístroj vypněte a zástrčku odpojte od zásuvky ve zdi. (obr. 17)
- Vyjměte pěchovač z plnicí trubice. (obr. 18)
- Vyjměte nádobu na džus a nádobu na dužinu. (obr. 19)
- Stiskněte a podržte tlačítko uvolnění a otáčejte odšťavňovací jednotku po směru hodinových ručiček, dokud nebude ikona šipky (◀) na odšťavňovací jednotce zarovnána s ikonou odemknutí (⏏) na hlavní jednotce (obr. 20). Vyjměte odšťavňovací jednotku z hlavní jednotky. (obr. 21)
- Otáčejte vývod na dužinu po směru hodinových ručiček, dokud nebude ikona šipky (◀) na vývodu na dužinu ukazovat na ikonu odemknutí (⏏) na odšťavňovací jednotce (obr. 22), a poté vyjměte vývod na dužinu z odšťavňovací jednotky (obr. 23).
- Vyjměte lisovací komoru. (obr. 24)
- Zatačte na odšťavňovací šroub z druhého konce odšťavňovací jednotky a vyjměte odšťavňovací šroub. (obr. 25)
- Všechny odnímatelné části vyčistěte pod tekoucí vodou. (obr. 26)
- Vnější povrch hlavní jednotky vyčistěte čistým hadříkem. (obr. 27)

#### Uskladnění

- Napájecí kabel ovíjte okolo prostoru pro uložení kabelu v základně hlavní jednotky (obr. 28).
- Nádobu na dužinu možná skladovat v nádobě na šťávu. (obr. 29)

#### Recyklace

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

#### Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

**Záruka a podpora**  
Více informací a podpory naleznete na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nebo samostatněm záručním listu s celosvětovou platností.

#### Odstraňování problémů

V této kapitole se zabýváme problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte webové stránky [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), na které naleznete seznam nejčastějších dotazů, nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Problém	Řešení
Přístroj nefunguje.	Přístroj je vybaven vestavěnou bezpečnostní pojistkou v základně. Ujistěte se, že je odšťavňovací jednotka správně nasazena na hlavní jednotce a poté stiskněte vypínač (⊕).
Hlavní jednotka vydává při několika prvních použitích přístroje nepřijemný záпах.	To je normální. Pokud bude přístroj vydávat tento zápach i při několika použitích, zkontrolujte množství, které zpracováváte a dobu zpracování.
Odšťavňovací šroub je zablokovaný ingrediencemi.	Přístroj automaticky přejde do zpětného chodu, aby se uvolnil, několikrát zapípá a vypne se. Opětovným stisknutím vypínače (⊕) přístroj znovu zapněte. Pokud je přístroj stále zablokovaný, vypněte jej, vytáhněte ze zásuvky, rozeberte odšťavňovací jednotku a vyčistěte. Poté začnete přístroj znovu používat.
Po odšťavňování není možné vyjmout vývod na dužinu.	Stiskněte a několik sekund podržte tlačítko zpětného chodu (⊞) a poté vývod na dužinu otáčejte ve směru hodinových ručiček vyjměte z odšťavňovací jednotky.



BG Ръководство за потребителя	RO Manual de utilizare
CS Příručka pro uživatele	SK Príručka užívateľa
HU Felhasználói kézikönyv	



Specifications are subject to change without notice  
© 2017 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.



3000 010 19191 A

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!